

# Diccionario dermatológico

2<sup>a</sup> Edición revisada

Español-Inglés  
English-Spanish

*Barbara L. Shapiro  
Antonio García Pérez*

**Barbara L. Shapiro**, traductora de textos médicos, que lleva trabajando dentro del campo de la traducción médica y farmacológica los últimos 28 años, y diplomada por el Instituto Universitario de Lenguas Modernas y Traductoras, aporta su experiencia en este diccionario especializado de dermatología.

**Antonio García Pérez**, médico, catedrático jubilado de dermatología y académico numerario de la Real Academia Española de Medicina, con amplia experiencia tanto en el campo de la dermatología clínica como en la publicación de numerosos artículos sobre la lexicología de términos utilizados en su campo de la medicina.

# **Diccionario dermatológico**

Español-Inglés  
Inglés-Español

---

**NUEVA EDICIÓN  
con 12.000 entradas**

---



**Barbara L. Shapiro**, free-lance medical translator, who has been working in the field of medical and pharmacological translation for the last 28 years, and who has received a Diploma from the University Institute of Modern Languages and Translators, contributes her experience in this specialized dermatology dictionary.

**Antonio García Pérez**, dermatologist, retired head professor of dermatology and full member of the Royal Academie of Medicine in Spain, with extensive experience in both the field of clinical dermatology as well as in the publication of numerous articles on lexicology of the terms used in his field of medicine.

# **Dermatology Dictionary**

Spanish-English  
English-Spanish

---

---

**NEW EDITION  
with 12,000 entries**

---

---

Reservados todos los derechos. Ni la totalidad ni parte de este libro pueden reproducirse o transmitirse por ningún procedimiento electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias, grabación magnética o cualquier almacenamiento de información y sistema de recuperación, sin el previo permiso escrito del editor.

© 1<sup>a</sup> ed. 1995 Ediciones Ergon, S.A.  
2<sup>a</sup> ed. 2001 Ediciones Ergon, S.A.  
c/ Arboleda, 1. 28220 Majadahonda (Madrid)

ISBN: 84-8473-029-8  
Depósito Legal: M-7103-2001

*Queremos agradecer a FERNANDO NAVARRO sus  
valiosos comentarios sobre la primera edición  
y a los Laboratorios STIEFEL, S.A. su apoyo, sin el cual  
no hubiera sido posible la realización de este diccionario.*

*El Editor y los Autores*

*We wish to thank FERNANDO NAVARRO for his  
valuable comments on the first edition  
and STIEFEL Laboratories for their support without  
which this dictionary would not have been possible.*

*The Publisher and the Authors*



# **Índice**

---

	<u>Pág.</u>
Presentación.....	III
Cómo usar este diccionario.....	XI
Vocabulario Español-Inglés .....	1
Vocabulario Inglés-Español .....	149
Verbos Inglés-Español.....	307
Referencias consultadas .....	313

# **Contents**

---

	<u>Pg.</u>
Introduction .....	VII
How to use this dictionary .....	XIII
Vocabulary: Spanish-English.....	1
Vocabulary: English- Spanish.....	149
Verbs: English- Spanish .....	307
References used .....	313